

Dohoda o vypořádání závazků

uzavřená dle § 1746, odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, (dále jen „dohoda“) mezi těmito smluvními stranami:

Poskytovatel: Statutární město Brno
Dominikánské nám. 196/1, 602 00 Brno
IČO: 44992785 DIČ: CZ44992785
Zastoupené primátorkou města Brna JUDr. Markétou Vaňkovou
Podpisem smlouvy pověřen Ing. Martin Vaněček,
vedoucí Odboru životního prostředí Magistrátu města Brna,
Bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., Olbrachtova 1929/62, 140 00 Praha 4
Číslo účtu: 111211222/0800

(dále ve smlouvě jen „poskytovatel“)

Příjemce: Sauna Třpyt, z.s.
Zlatníky 390/6, 614 00 Brno
IČO: 05976529
Zastoupený [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] předsedou spolku
Bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s., Hvězdova 1716/2b, 140 78, Praha 4
Číslo účtu: 9985313001/5500

(dále ve smlouvě jen „příjemce“)

(oba dále také jen jako „smluvní strany“)

I.

Popis skutkového stavu

1. Smluvní strany uzavřely dne 18. 7. 2017 smlouvu č. 4217093459 o poskytnutí dotace z rozpočtu města Brna (dále jen „smlouva“), jejímž předmětem bylo poskytnutí finanční dotace v rámci dotačního programu na podporu oživení nábřeží brněnských řek k úhradě nákladů spojených s realizací projektu „Veřejný říční sauna klub – Třpyt“. Poskytnutá dotace byla ve výši 355 000 Kč na investiční náklady a 45 000 na neinvestiční náklady.
2. Smluvní strany prohlašují, že výše uvedená dotace z rozpočtu města Brna byla na základě smlouvy příjemci v plné výši 400 000 Kč poskytnuta a její použití bylo ze strany příjemce řádně vyúčtováno.
3. Smluvní strany následně dne 19.12. 2018 uzavřely dodatek č. 1 (dále jen „dodatek“), jehož předmětem bylo zejména prodloužení termínu pro realizaci projektu do 30. 6. 2020.
4. Poskytovatel je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle smlouvy uvedené v ustanovení odst. 1. tohoto článku a má povinnost uzavřenou smlouvu nebo její následné změny zveřejnit postupem podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
5. Poskytovatel uvádí, že při aplikaci kontrolních mechanismů bylo zjištěno, že v důsledku administrativního pochybení nedošlo k řádnému uveřejnění dodatku v registru smluv, kdy z tohoto důvodu došlo ve smyslu ust. § 7 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, o uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) ke zrušení změn smlouvy od počátku.
6. Obě smluvní strany shodně konstatují, že jsou si vědomy právních následků s tím spojených a vzhledem ke skutečnosti, že ujednání změn smlouvy ve znění dodatku plnily, uzavírají tuto dohodu

o narovnání tak, aby narovnaly mezi nimi v důsledku zrušení ujednání smlouvy, ve smyslu dodatku, sporná práva a povinnosti.

7. Obě smluvní strany shodně konstatují, že jsou si vědomy právních následků s tím spojených, a že v zájmu úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících z původně sjednané smlouvy ve znění dodatku, s ohledem na skutečnost, že smluvní strany jednaly s vědomím závaznosti uzavřené smlouvy a dodatku a v souladu s jejich obsahem, strany plnily co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit stav vzniklý v důsledku neuveřejnění smlouvy v registru smluv, sjednávají smluvní strany tuto novou dohodu ve znění, jak je dále uvedeno.

II. Účel dohody

Účelem této dohody je dosáhnout stejného stavu, jaký by tu byl v případě, že smlouva, resp. dodatek by byl řádně zveřejněn v registru smluv, byl od počátku účinný a nebyl zrušen. Ve vztahu k tomuto účelu směřují a budou vykládána všechna ustanovení této dohody a veškerá ujednání smluvních stran.

III.

Práva a závazky smluvních stran

1. Smluvní strany si tímto ujednáním vzájemně stvrzují, že obsah vzájemných práv a povinností, který touto dohodou nově sjednávají, je zcela a beze zbytku vyjádřen textem původně sjednané smlouvy č. 4217093459 ze dne 18. 7. 2017, ve znění dodatku, které tvoří přílohu této dohody, a takto budou vykonávány, přičemž obsah obou příloh je totožný se zněním původní smlouvy a zrušeného dodatku.
2. Touto dohodou se mezi smluvními stranami potvrzují účinky všech právních jednání smluvních stran v souvislosti se smlouvou a dodatkem, která do účinnosti této dohody byla učiněna, stejně jako veškeré vzájemné nároky, které by smluvní strany ke dni účinnosti této dohody mezi sebou měly v případě, že by smlouva ve znění dodatku nebyla zrušena, jsou zachovány a při výkonu práv a povinností mezi smluvními stranami bude podle nich postupováno. Vzájemná práva a povinnosti jsou kompletně rekonstruovány a smluvní strany budou nadále pokračovat v plnění smlouvy ve znění dodatku tak, jako by nezanikly. Jedinou výjimkou je finální termín realizace projektu, který se oproti příloze č. 2 této dohody, kde byl stanoven na 30. 6. 2020 prodlužuje do 30. 12. 2022.
3. Smluvní strany prohlašují, že veškerá budoucí plnění z této dohody, která mají být od okamžiku jejího uveřejnění v registru smluv plněna, v souladu s obsahem vzájemných závazků vyjádřeným v této dohodě a příloze této dohody, budou plněna podle sjednaných podmínek.
4. Smluvní strana, která je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle smlouvy uvedené v čl. I. odst. 1 této smlouvy, se tímto zavazuje druhé smluvní straně k neprodlenému zveřejnění této dohody a její kompletní přílohy v registru smluv v souladu s ustanovením § 5 zákona o registru smluv.

IV.

Závěrečná ustanovení

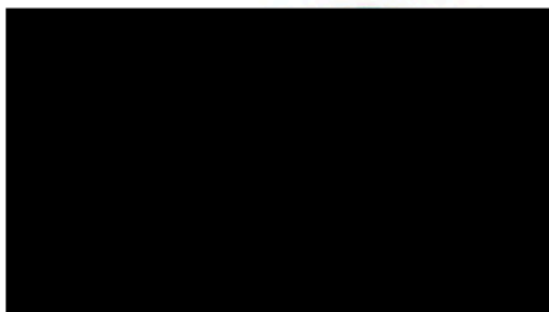
1. Tato dohoda nabývá platnosti a účinnosti okamžikem jejího podpisu oběma stranami dohody.
2. Řádné uveřejnění dohody v registru smluv se zavazuje na svůj náklad a odpovědnost zajistit poskytovatel.
3. Jakékoliv změny či doplňky této dohody jsou právně platné a účinné jen ve formě číselně označeného písemného dodatku podepsaného oběma stranami dohody.
4. V případě, že kterékoliv ustanovení této dohody bude neplatné, nezákonné či nevynutitelné, ostatní ustanovení nadále zůstanou platná a vynutitelná. strany dohody se tímto zavazují, že takovéto

neplatné, nezákonné či nevynutitelné ustanovení nahradí ustanovením platným či vynutitelným nebo alespoň ustanovením s obdobným obchodním nebo právním smyslem.

5. Tato dohoda je vyhotovena ve třech vyhotoveních s platností originálu v jazyce českém, přičemž příjemce obdrží jedno vyhotovení a poskytovatel obdrží dvě vyhotovení.
6. Strany prohlašují, že si tuto dohodu před jejím uzavřením přečetly, souhlasí s jejím obsahem, shledávají ji určitou a srozumitelnou a na důkaz toho, že tato dohoda odpovídá jejich pravé a svobodné vůli, připojují své vlastnoruční podpisy.

V dne 29.6.20

V dne 29.6.20



za poskytovatele
Ing. Martin Vaněček
vedoucí OŽP MMB
pověřený podpisem Z7/029 zasedání ZMB



za příjemce
předseda spolku Sauna Třpyt, z.s.

Příloha č. 1 – Smlouva č. 4217093459 o poskytnutí dotace z rozpočtu města Brna

Příloha č. 2 – Dodatek č. 1 ke smlouvě č. 4217093459 o poskytnutí dotace z rozpočtu města Brna

SMLOUVA
O POSKYTNUTÍ DOTACE Z ROZPOČTU MĚSTA BRNA
(DÁLE JEN „SMLOUVA“)

I. Smluvní strany

Poskytovatel: Statutární město Brno
Dominikánské nám. 196/1, 602 00 Brno
IČ: 44992785 DIČ: CZ44992785
Zastoupené primátorem města Brna Ing. Petrem Vokřálem
Podpisem smlouvy pověřen Ing. Martin Vaněček,
vedoucí Odboru životního prostředí Magistrátu města Brna,
na základě pověření primátora města Brna
Bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., Olbrachtova 1929/62, 140 00 Praha 4
Číslo účtu: 111211222/0800
(dále ve smlouvě jen „poskytovatel“)

Příjemce: Sauna Třpyt, z.s.
Zlatníky 390/6, 614 00 Brno
IČ: 05976529
Zastoupený [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] předsedou spolku
Bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s., Hvězdova 1716/2b, 140 78, Praha 4
Číslo účtu: 9985313001/5500
(dále ve smlouvě jen „příjemce“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením § 159 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, tuto veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Brna.

II. Předmět a účel smlouvy, základní ustanovení

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí finanční dotace z rozpočtu poskytovatele za podmíněk uvedených v této smlouvě příjemci za účelem podpory akcí na oživení nábřeží brněnských řek – k úhradě nákladů spojených s realizací projektu Veřejný říční sauna klub Třpyt, konkrétně na:
 - investiční náklady ve výši 355.000,- Kč (slovy: třístapadesátpěttisíc korun českých): vnější plášť sauny, vnitřní vybavení sauny, okna, dveře, podlahu, izolaci saunovací části, elektroinstalaci, topení a
 - neinvestiční náklady ve výši 45.000,- Kč (slovy: čtyřicetpěttisíc korun českých): architektonický návrh, přípravu webových stránek a PR projektu.
2. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu města Brna pro vyhlášené programy schválených Zastupitelstvem města Brna na zasedání Z7/07 dne 23. 6. 2015, v platném znění (dále také „Zásady“), a Pravidlech pro poskytování dotací z rozpočtu města Brna pro vyhlášené programy (část A – Společná ustanovení a část B/12 – Zvláštní ustanovení pro poskytování dotací na podporu aktivit k oživení ploch veřejné zeleně) schválených Radou města Brna na schůzi R7/028 dne 30. 6. 2015, v platném znění (dále také „Pravidla“).
3. Poskytnutí dotace je v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

4. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.

III. Výše a způsob úhrady dotace:

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci v celkové výši 400.000,- Kč (slovy: čtyřistatisíc korun českých) na realizaci projektu příjemce uvedeného v čl. II odst. 1 této smlouvy.
2. Dotace bude poskytnuta na účet příjemce uvedený v záhlaví této smlouvy v jedné splátce ve výši 400.000,- Kč (slovy: čtyřistatisíc korun českých) nejpozději do 30 kalendářních dnů ode dne účinnosti smlouvy.

IV. Podmínky použití dotace

1. Dotaci lze použít pouze na úhradu způsobilých nákladů příjemce spojených s realizací projektu v období od 1. 1. 2017 do 30. 12. 2017 při dodržení zásad hospodárnosti, účelnosti a efektivnosti vynaložených prostředků.
2. Dotaci lze použít pouze na způsobilé (uznatelné) výdaje, které splňují všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikly a byly příjemcem uhrazeny v období čerpání dotace, tj. od 1. 1. 2017 do 30. 12. 2017;
 - b) byly vynaloženy v souladu s účelovým určením dle této smlouvy, ostatními podmínkami této smlouvy a podmínkami Zásad a Pravidel;
 - c) vyhovují zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů;
 - d) nejedná se o nezpůsobilé výdaje uvedené v odstavci následujícím tohoto článku smlouvy.
3. Dotaci nelze použít na nezpůsobilé (neuznatelné) výdaje projektu. Nezpůsobilými výdaji projektu se rozumí:
 - a) úhrada výdajů na pohoštění, peněžní a věcné dary;
 - b) daňové poradenství a zpracování účetnictví;
 - c) odpisy dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku;
 - d) kapesné, stravné a úhrada cestovních náhrad (v souladu se zákonem č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů);
 - e) dotace jiným fyzickým a právnickým osobám;
 - f) platby daní a poplatků;
 - g) úhrada mezd a odvodů na sociální a zdravotní pojištění příjemců dotace a jejich zaměstnanců;
 - h) úhrada pokut, penále a jiných finančních postihů;
 - i) úhrada půjček a úroků;
 - j) investice do dopravních prostředků;
 - k) financování leasingu.

V. Práva a povinnosti smluvních stran

1. Příjemce se zavazuje, že:
 - a) nepřevéde svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou osobu;
 - b) bude realizovat projekt na vlastní účet a vlastní odpovědnost, nepřevéde poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt;
 - c) naplní účelové určení projektu.

2. Příjemce se dále zavazuje:
 - a) realizovat projekt za podmínek této smlouvy, v souladu s právními předpisy, platnými Zásadami a platnými Pravidly;
 - b) použít dotaci k účelu dle této smlouvy a v souladu s podmínkami této smlouvy;
 - c) splnit povinnosti vyplývající ze zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů;
 - d) vést a sledovat odděleně v účetní evidenci čerpání prostředků z dotace;
 - e) kalkulovat všechny náklady bez daně z přidané hodnoty v případě, kdy příjemce má nárok na její odpočet.
3. Příjemce je povinen nejpozději do 31. 1. 2018 předložit poskytovateli celkové vyúčtování (vypořádání) poskytnuté dotace nebo toto vyúčtování v této lhůtě předat k poštovní přepravě. Nejpozději v tomto termínu je příjemce rovněž povinen vrátit na účet poskytovatele případnou nepoužitou část prostředků dotace.
4. Celkové vyúčtování poskytnuté dotace bude obsahovat:
 - a) vyplněný formulář pro finanční vypořádání dotace dostupný na www.brno.cz/ozp;
 - b) písemné vyhodnocení realizovaného projektu na samostatném listě;
 - c) kopii smlouvy o poskytnutí dotace;
 - d) kopie faktur, účtenek, paragonů;
 - e) kopie výpisů z bankovního účtu (v případě bezhotovostních plateb);
 - f) kopie výdajových pokladních dokladů (u faktur také kopie příjmových pokladních dokladů) v případě plateb v hotovosti;
 - g) kopie nájemních smluv (pokud byla dotace poskytnuta na nájemné)
 - h) kopie příslušných listů účetního deníku, hlavní knihy (prokazující vedení poskytnuté dotace odděleně)
 - i) účast na akcích (kopie prezenční listiny apod.);
 - j) prokázání uvedení "za podpory statutárního města Brna" (letáky, brožury, webové stránky, fotodokumentace apod.).
5. Odbor životního prostředí MMB v případě prodloužení příjemce s předložením celkového vyúčtování poskytnuté dotace dodatečně stanoví písemným oznámením náhradní termín pro předložení tohoto vyúčtování. Náhradní termín nesmí být pozdější než 30 kalendářních dnů od původního termínu.
6. Příjemce odpovídá za řádné vedení a viditelné označení originálních účetních dokladů prokazujících použití dotace uvedením „hrazeno z dotace MMB ve výši Kč“.
7. Příjemce se zavazuje písemně oznámit jakoukoliv změnu v údajích uvedených v předložené žádosti o dotaci a čestně prohlásit, zejména svůj případný zánik, transformaci, sloučení, změnu statutárního zástupce, apod. či změnu vlastnického vztahu k věci, na niž se dotace poskytuje, a to nejpozději do 15 dnů ode dne účinnosti změny.
8. Příjemce se zavazuje v případě ukončení své činnosti bezodkladně a písemně o této skutečnosti informovat poskytovatele. Tuto povinnost má i v případě přechodného přerušení této činnosti s informací o příčinách, které k tomuto stavu vedly, a předpokládanému obnovení svojí činnosti. Současně se zavazuje, že učiní vše potřebné k tomu, aby k obnovení činnosti došlo v co nejkratším termínu.
9. Příjemce je povinen písemně sdělit poskytovateli, že účel, na který byla dotace poskytnuta, nebude realizován, a to nejpozději do 30 dnů ode dne zjištění této skutečnosti. Nejpozději k tomuto termínu je příjemce povinen nepoužitě (nevyčerpané) finanční prostředky vrátit poskytovateli.

10. Příjemce je povinen vrátit dotaci nebo její část použitou neoprávněně nebo v rozporu s účelem schváleným ve smlouvě, a to nejpozději do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.
11. Příjemce je povinen vrátit poskytovateli dotaci nebo její část, která nebyla dle této smlouvy řádně finančně vypořádána v termínu dle této smlouvy, a to nejpozději do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace.
12. Příjemce nese odpovědnost za respektování pravidel EU v oblasti poskytování finančních prostředků ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování Evropské unie, nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 a Nařízení Komise (EU) č. 651/2014. Prokáže-li se po poskytnutí dotace, že tato naplňuje znaky nepovolené veřejné podpory, zavazuje se příjemce poskytnutou dotaci včetně úroků neprodleně vrátit poskytovateli.
13. Finanční prostředky se vracejí na účet poskytovatele, a to takto:
 - a) v roce, kdy byla dotace vyplacena, se vrací na účet č. 111211222/0800, pod variabilním symbolem, kterým je číslo smlouvy,
 - b) od 1.1. do 28.2. následujícího roku, kdy byla dotace vyplacena, se vrací na účet č. 111350222/0800, pod variabilním symbolem, kterým je číslo smlouvy,
 - c) po 1.3. následujícího roku, kdy byla dotace vyplacena, se vrací na účet č. 111158222/0800, pod variabilním symbolem, kterým je číslo smlouvy.
14. Dotace či její část se považují za vrácené dnem, kdy byly připsány na účet poskytovatele.
15. Poskytovatel je při nakládání s veřejnými prostředky povinen dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.
16. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého názvu, adresy sídla, dotačního titulu a výše poskytnuté dotace.

VI. Další povinnosti příjemce

1. Příjemce je povinen uvádět na všech tištěných materiálech a akcích, hrazených z poskytnuté dotace, že se projekt uskutečnil za finanční podpory statutárního města Brna a povinnost poskytnout poskytovateli vzory takto vydaných materiálů. V případě použití loga města Brna má příjemce povinnost použít logo v souladu s „Manuálem jednotného vizuálního stylu statutárního města Brna“ (dále jen „Manuál“) dostupným na www.brno.cz/logo. Může též zaslat žádost o udělení souhlasu e-mailem spolu s výtvarným návrhem a umístěným logem Brna v souladu s Manuálem na logo@brno.cz. V případě užití znaku města Brna podá příjemce písemnou žádost spolu s výtvarným návrhem na Odbor vnitřních věcí.
2. Příjemce se zavazuje dokončit realizaci projektu v termínu nejpozději do 30. 12. 2017, pokud není v žádosti o dotaci uveden termín pozdější, v tomto případě je příjemce povinen dokončit realizaci projektu nejpozději v termínu uvedeném v žádosti o dotaci. Pokud příjemce nerealizuje projekt v daném termínu, je povinen vyžádat si u poskytovatele písemný souhlas se změnou nebo prodloužením termínu realizace projektu.
3. Příjemce se zavazuje v případě změny projektu oproti údajům uvedeným v žádosti o dotaci včetně jejich příloh vyžádat si u poskytovatele písemný souhlas s takovou změnou (termín akce, místo konání, apod.).

VII. Kontrola

1. Příjemce je povinen kdykoliv umožnit příslušnému orgánu poskytovatele v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, provedení veřejnosprávní kontroly nakládání s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití k účelu, který je vymezen touto smlouvou a poskytnout potřebnou součinnost, zejména předložit při kontrole všechny požadované doklady. Příjemce je povinen realizovat nápravná opatření, která mu byla v rámci této kontroly uložena, a je povinen o splnění nápravných opatření písemně informovat poskytovatele.

2. V případě podezření na porušení méně závažné podmínky stanovené v této smlouvě, poskytovatel písemně vyzve příjemce k provedení opatření k nápravě ve stanoveném termínu, pokud toto povaha podmínky umožňuje.

VIII. Sankční ustanovení

1. Pokud příjemce v rozporu s touto smlouvou nebo v rozporu s právními předpisy poruší rozpočtovou kázeň, tj. neoprávněně použije nebo zadrží poskytnutou dotaci, bude poskytovatel postupovat podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, a uloží příjemci odvod za porušení rozpočtové kázně odpovídající výši neoprávněně použitých nebo zadržovaných finančních prostředků.
2. Za porušení méně závažné povinnosti vyplývající z této smlouvy v souladu s ustanovením zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, bude příjemci uložen odvod ve výši 1 % z poskytnuté dotace za každé jednotlivé porušení povinnosti.
3. Za porušení méně závažné povinnosti vyplývající z této smlouvy se považuje:
 - a) nepravdivé prohlášení o údajích uvedených v „Žádosti o dotaci z rozpočtu statutárního města Brna ...“;
 - b) dodání celkového vyúčtování poskytnuté dotace podle této smlouvy po termínu, nejvýše v náhradním termínu stanoveném poskytovatelem;
 - c) neoznámení ukončení své činnosti.
4. V případě zániku osoby příjemce spojeného s právním nástupnictvím nového právního subjektu, který bude vykonávat činnosti shodné nebo obdobné s činností původního příjemce dotace, dotace se ponechává za předpokladu, že bude do 30 dnů od okamžiku účinnosti právního nástupnictví uzavřen dodatek k této smlouvě, upravující nové právní skutečnosti.

IX. Závěrečná ustanovení

1. Příjemce výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla v plném rozsahu zveřejněna na webových stránkách poskytovatele způsobem umožňujícím dálkový přístup kromě informací, které jsou podle zvláštního právního předpisu vyloučeny ze zpřístupnění.
2. V případě přidělené dotace vyšší než 50.000,- Kč zveřejní statutární město Brno smlouvu v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění.
3. Změnit či doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze na základě vzájemné dohody formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran.
4. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran.
5. Smlouvu lze ukončit vzájemnou písemnou dohodou smluvních stran, v níž musí být uvedeny důvody, které vedly k ukončení smlouvy, včetně vzájemného vypořádání práv a závazků.
6. Smluvní strany se ve smyslu § 167 odst. 1 písm. a) zák. č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, dohodly, že příjemce i poskytovatel může podat písemný návrh na zrušení veřejnoprávní smlouvy i bez udání důvodů. Součástí návrhu musí být vzájemné vypořádání práv a závazků.
7. Smlouva se vyhotovuje ve třech stejnopisech, každý z nich má platnost originálu. Poskytovatel obdrží dvě vyhotovení, příjemce jedno vyhotovení.
8. Smluvní strany prohlašují, že souhlasí s obsahem této smlouvy, že smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, srozumitelně, vážně, dle jejich pravé a svobodné vůle, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz tohoto připojují oprávnění zástupci smluvních stran své podpisy.

9. Příjemce podpisem této smlouvy výslovně prohlašuje, že se seznámil se Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu města Brna pro vyhlášené programy schválenými Zastupitelstvem města Brna na zasedání Z7/07 dne 23. 6. 2015, v platném znění, a Pravidly pro poskytování dotací z rozpočtu města Brna pro vyhlášené programy (část A – Společná ustanovení a část B/12 – Zvláštní ustanovení pro poskytování dotací na podporu aktivit k oživení ploch veřejné zeleně) schválenými Radou města Brna na schůzi R7/028 dne 30. 6. 2015, v platném znění, a zavazuje se je dodržovat.

Doložka:

Poskytnutí dotace a podmínky této smlouvy byly schváleny na zasedání Zastupitelstva města Brna č. Z7/29 konaném dne 20. 6. 2017.

V Brně dne 18. 7. 2017

Za poskytovatele:

V Brně dne 18. 7. 2017

Za příjemce:

.....
Ing. Martin Vaněček

vedoucí Odboru životního prostředí MMB

.....
■■■■■■■■■■
předseda spolku Sauna Třpyt, z.s.

DODATEK Č. 1

ke smlouvě č. 4217093459 uzavřené dne 18. 7. 2017 mezi těmito smluvními stranami:

Poskytovatel: Statutární město Brno
Dominikánské nám. 196/1, 602 00 Brno
IČO: 44992785 DIČ: CZ44992785
Zastoupené primátorkou města Brna JUDr. Markétou Vaňkovou
Podpisem smlouvy pověřen Ing. Martin Vaněček,
vedoucí Odboru životního prostředí Magistrátu města Brna,
na základě pověření primátora města Brna
Bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., Olbrachtova 1929/62, 140 00 Praha 4
Číslo účtu: 111211222/0800
(dále ve smlouvě jen „poskytovatel“)

Příjemce: Sauna Třpyt, z.s.
Zlatníky 390/6, 614 00 Brno
IČO: 05976529
Zastoupený [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] předsedou spolku
Bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s., Hvězdova 1716/2b, 140 78, Praha 4
Číslo účtu: 9985313001/5500
(dále ve smlouvě jen „příjemce“)

Poskytovatel a příjemce se dohodli, že smlouva č. 4217093459 ze dne 18. 7. 2017 spočívající v poskytnutí finanční dotace z rozpočtu poskytovatele za podmínek uvedených ve smlouvě příjemci za účelem podpory akcí na oživení nábřeží brněnských řek – k úhradě nákladů spojených s realizací projektu Veřejný říční sauna klub Třpyt se mění a doplňuje takto:

I.

1. V čl. VI. Další povinnosti příjemce se prodlužuje termín realizace projektu na 30. 6. 2020.
2. V čl. VIII. Sankční ustanovení se přidává za stávající odst. 4 nový odst. 5, který zní:

„Odbor životního prostředí vyhodnocuje a posuzuje závažnost případných porušení smlouvy ze strany příjemce dotace. V případě méně závažných porušení smluvních povinností je oprávněn rozhodnout Odbor životního prostředí ve vlastní kompetenci, v ostatních případech rozhoduje o změnách smlouvy Zastupitelstvo města Brna.“

II.

Ostatní ujednání smlouvy č. 4217093459 ze dne 18. 7. 2017 uzavřené mezi poskytovatelem a příjemcem se nemění.

III.

1. Smluvní strany prohlašují, že dodatek č. 1 je projevem jejich svobodné a pravé vůle, není uzavřen v tísní, ani za nevýhodných podmínek pro některou ze smluvních stran.
2. Dodatek č. 1 je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Tři vyhotovení jsou určena pro poskytovatele, jedno vyhotovení je určeno pro příjemce.

3. Dodatek č. 1 nabývá platnosti podpisem oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jeho uveřejnění prostřednictvím registru smluv postupem dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).
4. Právní vztahy touto smlouvou výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.

Doložka

Tento dodatek byl schválen ZMB na schůzi č. R8/02 konané dne 11. 12. 2018.

V Brně dne

V Brně dne

.....
za poskytovatele
Ing. Martin Vaněček
vedoucí OŽP MMB
pověřený podpisem Z7/029 zasedání ZMB

.....
za příjemce
[redacted]
předseda spolku Sauna Třpyt, z.s.